

米内山明宏 & 佐藤慶子の デュオ・シアター「ムーンガーデン」

アンデルセンの月が物語るという名作「絵のない絵本」をご存知ですか。
あの心温まるストーリーが、手のアートによって演じられ、大きな反響を呼んだサインミュージカル「ムーン
ガーデン」(2007年初演)が、今回、新たに《デュオ》となって登場！
時にやさしく、時に切ないストーリー、感動の手のアート、手に合わせた美しい音楽、もうひとつの、演劇と
音楽《デュオ・シアター》を、どうぞお楽しみください！

2014年

7/18

金

【受付・開場】 18:00
【開演】 18:30
【終了 予定】 20:15

【ろう者限定フーセンシートのお知らせ】

※当日、ろう者の方に音楽をお楽しみいただく補助手段として、
フーセンで音楽の振動を体感するフーセンシートをご用意さ
せていただきます。数に限りがあるため、申し訳ございませ
んが先着順にさせていただきます。ご希望の方はチケットを
お申込みの時にその他の欄に「フーセンシート希望」と「希望
者数」をご記入ください。人数に達した時点で締め切らせてい
たいただきます。

※字幕あり。どなたでも楽しめます。

出演者

よないやま あきひろ

米内山 明宏



日本ろう者劇団代表。手話文化村代表取締役。
1952年東京都生まれ。先天性ろうであり、ろうの両親を持ち、ネイティブサイナー
(手話の母語習得者)。アメリカデフシアターの
契約俳優として84箇所ツアー公演、81年
に黒柳徹子氏と出会い、日本ろう者劇団を
発足。現在まで全国で公演を行う。
[受賞]1987年文化庁芸術祭賞受賞。日展、
光風会入選多数。
[著書]「プライド」「てではなそう」「デフアー
ト」ほか

さとう けいこ

佐藤 慶子



作曲家、ヴォイスアーティスト、音楽サロン・プ
ロデューサー。独自の《五感の音楽》という音
楽観による作曲、演奏、映像、演劇等のマル
チアートを国内外で展開。また長年にわたり
音楽手話劇、サインミュージカル、耳の聴こえ
ないこどもの音楽ワークショップ《響きの歌》
など、ろう者と行なう音楽活動を展開。[受賞]
日本芸術文化財団現代部門賞、日本絵本賞
《CD》「ミュージックピロー」「アイラブピース」
《著書》「五感の音楽」「てではなそう」《受賞》
キリンアートアワード賞、日本絵本賞《映画》
「アイラブ・シリーズ」3作音楽作曲。

会場

霞が関ナレッジスクエア(KK²)

東京都千代田区霞が関3-2-1 霞が関コモンゲート
西館奥 エスカレータ上がる
(裏面地図をご参照ください)



参加費

◆前売(事前振込) **3,000円** (本体価格 2,778円 消費税 185円)

◆当日 **3,500円** (本体価格 3,241円 消費税 259円)

※ KK²有料メンバーは上記金額より500円引き

プログラム開催中の写真撮影・ビデオ撮影・録音は固く
お断りしています。ご了承ください。

手話通訳:伊丹信子

♪霞が関ミュージックサロン♪

霞が関コモンゲートに出来たビジネス後のひと
とき、気楽に立ち寄り、しかも質の高い音楽や
カルチャーをお楽しみいただくサロンです。クラ
シック、日本の伝統芸能に親しむシリーズ、上
質なジャズやポップスなど、時節ごとに開催さ
れる選りすぐりのイベントは、知的刺激や、精神
性の高い憩いといった、まさにおとなのゼイタク
に満ちています。

霞が関から

文化力

POWER OF CULTURE

霞が関から文化プロジェクトとは文化がたら半響かさなどを霞
が関から発信し、社会を元気にし
ていくことを目的とする。文化庁
が推進しているプロジェクトです。

お申し込み

①MuCul(ミュウカル) 受付

Eメール: e-mucul@e-mucul.com

TEL: 03-3446-2618

振込先

三井住友銀行 恵比寿支店 普通 7843483

株式会社ミュウカル

②霞が関ナレッジスクエア(KK²) 受付

・Webサイト受付

※Webサイトからのお申し込みには無料Web会員への登録が必要になります。 <http://www.kk2.ne.jp>

・FAX・電話受付(平日のみ9:00~18:00)

電話: 03-3288-1921 FAX: 03-5157-9225

※FAXは下記の申し込みフォームからお申し込みください。

振込先は下記口座となります

会場地図



・銀座線 「虎ノ門駅」5番出口より徒歩1分
・丸ノ内線/千代田線/日比谷線 「霞が関駅」A13番出口より徒歩6分

主催・お問い合わせ

霞が関ナレッジスクエア(KK²)

TEL: 03-3288-1921

MuCul(ミュウカル)

TEL: 03-3446-2618

FAX申し込みフォーム

FAXでお申込みいただいた方には、事務局から受付完了のFAXをお送りします。

セミナー	2014年7月18日(金) 霞が関ミュージックサロン 米内山明宏 & 佐藤慶子の デュオ・シアター「ムーンガーデン」
氏名	
団体(企業)名・部署名	
属性	<input type="checkbox"/> KK ² 有料メンバー <input type="checkbox"/> 無料Web会員 <input type="checkbox"/> 一般
参加費のお支払方法	<input type="checkbox"/> 事前振込 三菱東京UFJ銀行(0005) 市ヶ谷支店(014) 普通預金 No. 1458271 霞が関ナレッジスクエア
◆前売(事前振込) :3,000円	<input type="checkbox"/> 当日持参
◆当日:3,500円	
※KK ² 有料メンバーは 上記金額より500円引き	※事前振込のキャンセルについて 開催日の一週間前までにキャンセルのご連絡をいただいた場合のみ参加費をご返金いたします。 ※振込手数料はお申込者負担とさせていただきます。
電話番号	
FAX番号	
備考	

FAX番号 03-5157-9225

●お申込書については、以下をお読みの上ご記入ください。

※個人情報の取り扱いについて

・取得団体名: 千代田区霞が関3-2-1 一般財団法人高度映像情報センター TEL: 03-3239-1121

・取り扱い責任者: 一般財団法人高度映像情報センター システム企画部 部長

・利用目的及び範囲: KK² イベント参加に係る諸連絡、当財団および霞が関ナレッジスクエア事業のお知らせ、ご案内のため

・個人情報の提供: お預かりした個人情報は、あらかじめご本人の同意を得た上で、霞が関ナレッジスクエアで開催されるセミナー・講座等の講師・出演者へ第三者提供する場合があります。

・個人情報の委託: 取得した個人情報を外部機関に委託する場合は、個人情報保護について十分な水準・体制を持つ業者を選び、個人情報を適切かつ安全に取り扱わせてます。

・個人情報の開示・訂正・削除: 個人情報について開示、訂正・削除を希望される場合は、下記宛にご連絡をお願いします。

【一般財団法人高度映像情報センター 個人情報苦情・相談窓口 TEL: 03-3239-1121】

・個人情報提供の任意性: 個人情報の提供は任意です。ただし、ご提供がない場合には本イベントにご参加できない場合があります。